

EG-Konformitätserklärung

DE

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

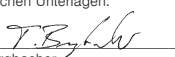
Hiermit erklären wir, dass das Produkt

Pillo / Power Pillo

allen einschlägigen Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

2006/42/EG (Maschinen-Richtlinie)

Folgende harmonisierte Normen wurden angewendet:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Bevollmächtigt für das
Zusammenstellen der
technischen Unterlagen:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Leiter Konstruktion und Geräteentwicklung

Hilzingen, 12.12.2014

EC Declaration of conformity

EN

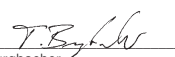
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Herewith we declare that the product

Pillo / Power Pillois in compliance with the relevant requirements in the
following directives:

2006/42/EC (Machinery safety)

Harmonized specifications applied:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Authorised to compile the
technical documentation:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Engineering Director

Hilzingen, 12.12.2014

Déclaration de conformité CE

FR

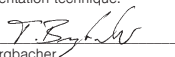
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Par la présente, nous certifions que le produit

Pillo / Power Pilloest conforme à toutes les prescriptions applicables aux les
directives européennes suivantes :

2006/42/CE (relative aux machines)

Normes harmonisées appliquées:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Mandataire pour la
composition de la
documentation technique:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Chef du bureau d'études

Hilzingen, 12.12.2014

Dichiarazione di conformità CE

IT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

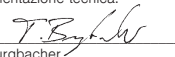
Con la presente dichiariamo che il prodotto

Pillo / Power Pillo

è conforme alle seguenti direttive europee:

2006/42/CE (direttiva macchine)

Le seguenti norme armonizzate sono state applicate:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Mandatario per la
composizione della
documentazione tecnica:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Capo reparto costruzione e sviluppo apparecchi

Hilzingen, 12.12.2014

Declaración de Conformidad CE

ES

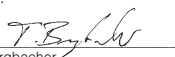
Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Alemania

Por la presente declaramos que el producto

Pillo / Power Pillocon las disposiciones pertinentes de las siguientes
directivas:

2006/42/CE (Directiva de Maquinaria)

Se ha cumplido con las siguientes normas armonizadas:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Persona autorizada para
elaborar el expediente
técnico:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Director de Construcción y Desarrollo de Maquinaria

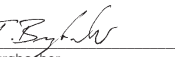
Hilzingen, el 12.12.2014

Declaração CE de conformidade

PT

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Declaramos que o produto

Pillo / Power Pillocorresponde às seguintes Directivas Europeias:
2006/95/EC (Directiva de baixa tensão)cumpre todas as determinações correspondentes das
seguintes directivas:EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996Responsável pela
compilação dos
documentos técnicos:Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH
Tilo Burgbacher,
Director de construção e desenvolvimento de aparelhos

Hilzingen, a 12/12/2014

AT Uygunluk Beyanı

TR

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Aşağıda belirtilen ürünün

Pillo / Power Pillo

aşağıda belirtilen AB Yönetmelikleri ile uyumlu olduğunu beyan etmekteyiz:

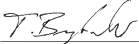
2006/95/AT (Alçak Gerilim Yönetmeliği)

sıralanmış olan direktiflerin tüm kriterlerine uygun olduğunu beyan ederiz:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Teknik evrakların düzenlenmesi için yetkili kişi:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
Teknik Tasarım ve Cihaz Geliştirme Müdürü

Hilzingen, 12.12.2014

Декларация о соответствии ЕС

RU

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Германия

Настоящим мы заявляем, что продукт

Pillo / Power Pillo

соответствует всем специальным положениям следующих директив:

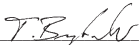
2006/42/EC (Директива в отношении машин)

Следующие гармонизированные стандарты были выполнены:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Ответственность за составление технической документации:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Тило Бургбахер,
Руководитель конструкторского отдела

Хильцинген, 12.12.2014

Deklaracja zgodności UE

PL

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

Niniejszym oświadczamy, że produkt (wyrób)

Pillo / Power Pillo

odpowiada wszystkim odnosnym postanowieniom następujących wytycznych:

2006/95/EG (wytyczna niskiego napięcia)

Zostały dotrzymane następujące zgodne normy:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

Osoba upoważniona do zestawienia dokumentów technicznych:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
kierownik działu konstrukcji i rozwoju urządzeń

Hilzingen, 12.12.2014

EU-符合标准声明

ZH

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / 德国

我们在此声明, 下列产品

Pillo / Power Pillo

遵照了下列导则的相关要求:

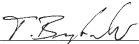
2006/42/EC (机器准则)

使用了下列统一标准:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

我们被授权编制下列技术文件:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
设计及仪器开发总监

Hilzingen, 2014年12月12日

EU整合性声明

JA

レンフェルト有限公司、インツスツリーゲート、78247 ヒルツィンゲン/ ドイツ

私共はこの製品について宣言します。

Pillo / Power Pillo

次の指令における、すべての当該規定に適合しています。:

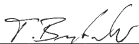
2006/42/EC (機械指令)

以下の整合規格が適用された:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

技術構造ファイルの編成について、全権を有しています。:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



ティロ ブルクバハマー
設計機器開発部長

ヒルツィンゲン、2014年12月12日

EU 규정 적합성 선언

KO

Renfert GmbH, Industriegebiet, 78247 Hilzingen / Germany

당사는 본 제품에 대해 다음과 같이 선언합니다

Pillo / Power Pillo

은(는) 다음 지침의 관련 요건을 준수합니다:

2006/42/EC (기계장치 가이드라인)

다음 일련화 규범이 적용되었습니다:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 5349-1:2001,
EN ISO 5349-2:2001, EN ISO 11202:1996

기술문서를 제작하도록 승인 받았습니니다:

Hans Peter Jilg
c/o Renfert GmbH



Tilo Burgbacher,
기기설계 개발부장

독일 Hilzingen, 2014년 12월 12일